

Graetz

הוראות הפעלה

מכשיר להכנת סופגניות



דגם GR-489

BRIMAG

מותגים מבית טוב

www.brimag.co.il

לקוחות נכבדים,

חברת ברימאג בע"מ מודה לכם על שרכשתם מכשיר להכנת סופגניות זה.
אנא קראו בעיון את הוראות ההפעלה שבחוברת זו על מנת שתוכלו להפיק את
מירב התועלת מהמוצר, תוך הקפדה על הוראות הבטיחות.
במידה ותיתקלו בבעיות בהפעלת המוצר, או באם תתגלה בו תקלה, אנא פנו
לשירות הלקוחות של ברימאג בע"מ, ☎ 1-700-700-909.

בברכה,

חברת ברימאג בע"מ

הנחיות בטיחות חשובות

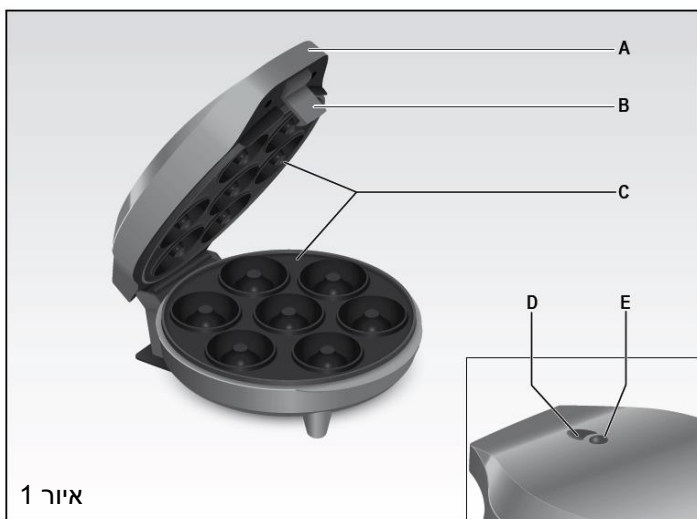
קראו הוראות אלו לפני השימוש.

- יש לנקוט אמצעי בטיחות בעת השימוש במכשירי חשמל, כולל ההנחיות הבאות:
1. ודאו שמתח ההפעלה המצוין על המכשיר תואם את המתח של רשת החשמל הביתית.
 2. לעולם אל תשאירו את המכשיר ללא השגחה בעת שהוא מחובר לחשמל. נתקו אותו מן השקע לאחר כל שימוש.
 3. לעולם אל תעמידו את המכשיר על או בקרבת מקור חום.
 4. כאשר המכשיר בשימוש הציבו אותו תמיד על משטח ישר יציב ושטוח.
 5. אין להשאיר את המכשיר חשוף לפגעי מזג האוויר (גשם, שמש וכדומה).
 6. ודאו שכבל החשמל אינו בא במגע עם משטחים חמים.
 7. במכשיר זה יכולים להשתמש ילדים מגיל 8 ומעלה ובני אדם בעלי יכולות פיזיות, חושיות ושכליות נמוכות וכאלה שאינם בעלי הניסיון והידע הנחוץ, רק תחת פיקוח או לאחר שקיבלו הדרכה בנוגע לאופן השימוש הבטוח במכשיר זה ומבינים את הסיכונים הכרוכים בכך. אל תאפשרו לילדים לשחק עם המכשיר. ניקיון ותחזוקה של המכשיר לא יבוצעו על ידי ילדים אלא אם כן הם מעל גיל 8 ובפיקוח מבוגר.
 8. אין להרשות לילדים מתחת לגיל 8 להחזיק את המוצר ואת כבל החשמל שלו ויש לשמור אותם מחוץ להישג ידם.
 9. לעולם אל תניחו את גוף המכשיר, השקע וכבל החשמל בתוך מים או כל נוזל אחר. נקו תמיד באמצעות מטלית לחה.
 10. נתקו תמיד את התקע משקע החשמל לפני הרכבת או פירוק אביזרים או לפני ניקוי המכשיר.
 11. ודאו שידים יבשות לגמרי לפני כל מגע במפסקי המכשיר או כיוונום, או לפני מגע בתקע החשמל או חיבורי החשמל.
 12. כדי לנתק את התקע מן השקע אחזו תמיד בגוף התקע ומשכו. לעולם אל תמשכו את הכבל כדי לנתק את המכשיר מן החשמל.
 13. אל תשתמשו במכשיר אם כבל החשמל או התקע פגומים או אם המכשיר עצמו מקולקל. כל תיקון, כולל החלפה של כבל אספקת החשמל, יבוצע על ידי מרכז שירות של גרץ או על ידי טכנאי שהוסמך על ידי גרץ, כדי למנוע סיכונים מיותרים.
 14. אם נעשה שימוש בכבלים מאריכים, יש לוודא שהם מתאימים לצריכת החשמל של המכשיר כדי להימנע מסיכון המפעיל או מנזק לסביבה בה המכשיר מופעל. כבלים מאריכים לא מתאימים עלולים לגרום לבעיות בהפעלה.
 15. לעולם אל תאפשרו לכבל להיות תלוי ומתנדנד במקום בו ילדים עלולים למשוך אותו.
 16. אל תסכנו את בטיחות המכשיר על ידי שימוש בחלקים לא מקוריים או שלא אושרו על ידי היצרן.
 17. כל שינוי במכשיר שלא אושר באופן מפורש על ידי היצרן עשוי להוביל לפקיעת תוקף האחריות.
 18. במקרה ויש להשליך את המכשיר, אנו ממליצים להפוך אותו לבלתי שמיש על ידי חיתוך כבל החשמל. נוסף על כך, אנו ממליצים על הסרת חלקים העלולים לסכן ילדים אם ישחקו במכשיר או בחלקיו.
 19. אין להשאיר חומרי אריזה בהישג ידם של ילדים מכיוון שהדבר עלול לסכן אותם.
 20. בעת השימוש, יש להשתמש במכשיר בזהירות ואין לגעת במשטחים חמים.

21. **אזהרה:** משטחים חמים. 
22. אחזו במכשיר בזהירות, בעיקר בעת פתיחת וסגירת הלוחות: קיימת סכנת נזק לידיים או לחפצים אחרים מתוך מחוסר תשומת לב.
23. השתמשו במכשיר במרחק גדול מנוזלים דליקים: אל תשתמשו בקרבה גדולה מדי לקירות או קרוב לחלקי פלסטיק שאינם עמידים לחום.
24. נקו את המכשיר רק באמצעות מטלית לחה, ורק לאחר שניתקתם את המכשיר מן החשמל והמתנתם עד שהמכשיר התקרר. לחלוטין.
25. לאחר השימוש, המתינו עד שהמכשיר יתקרר לחלוטין לפני שתאחסנו אותו.
26. אין להשתמש בטיימרים או בשלט רחוק חיצוני עם המכשיר.
27.  כדי להשליך את המכשיר כראוי בהתאם להנחיות האיחוד האירופי /CE 96/2009, עיינו בעלון המצורף למכשיר.

אל תשליכו הנחיות אלו

תיאור חלקי המכשיר (איור 1)



A גוף המכשיר

B ידית סגירה

C לוח לא-דביק לסופגניות ועוגיות

D נורית חייווי מוכן

E נורית חייווי פעולה ON

איור 1

מכשיר זה מיועד לשימוש **ביתי** בלבד ואין להשתמש בו לצרכים מסחריים או תעשייתיים. מכשיר זה תואם את תקנות האיחוד האירופי EMC 108/2004/EC ו-95/2006/EC, וחקיקה (EC) מספר 2004/1935 מתאריך 27/10/2004 הנוגעת לחומרים הבאים במגע עם מזון.

שימוש ראשון

המכשיר עלול להפיץ מעט עשן בעת השימוש הראשון. הדבר אינו מעיד על בעיה והפצת העשן תיפסק כעבור שניות אחדות.
בעת השימוש הראשון, שמנו את המשטחים החמים של המכשיר בשמן או חמאה. לא יהיה צורך לחזור על פעולה זו שוב בעתיד.

הנחיות שימוש

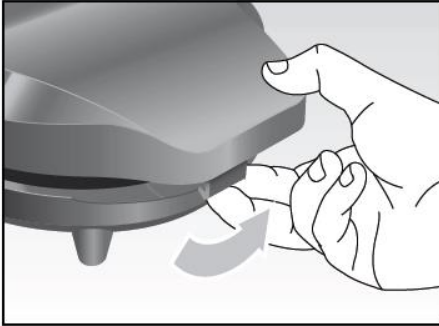
- חברו את המכשיר אל שקע החשמל.
- הנורית (E) תידלק כדי לציין שהמכשיר מחובר לחשמל ונורית (D) תידלק כדי להעיד על כך שהמכשיר מתחמם.
- כאשר המכשיר הגיע אל הטמפרטורה המתאימה (לאחר כ- 3 דקות) והוא מוכן לשימוש, נורית (D) תידלק שוב אם הטמפרטורה תרד אל מתחת לרמה זו.
- פתחו את המכשיר לחלוטין, שחררו אותו על ידי דחיפת הידית המיוחדת (B) כלפי מעלה (איור 2) ובאמצעות מצקת מזגו את תערובת החמאה (שהוכנה מראש) אל תחתית המשטח החם. כאשר אתם מוזגים את התערובת, הקפידו שכל התאים יתמלאו באופן שווה אך לא עד כדי כך שיעלו על גדותיהם בזמן הבישול.
- סגרו את המכסה העליון על התחתון, תוך כדי לחיצה עדינה עד שהידית (B) תינעל למקומה, ותנעל יחד את שני הלוחות (איור 3).
- לזמני הבישול המתאימים אנו ממליצים להשתמש במתכונים המפורטים בהמשך.
- כדי להוציא את הסופגניות או העוגיות מהמכשיר השתמשו אך ורק במרית עץ או פלסטיק.

חשוב:

לעולם אל תגעו בלוחות החמים: סכנת כוויות.
אל תפעילו כוח על הידית (B) שכן היא עלולה להישבר.
בשלו את התערובת רק כאשר המכסה סגור.
לעולם אל תשתמשו בחפצים חדים (לדוגמא סכין) מכיוון שהדבר עלול לפגוע בלוחות.

ניקוי

חשוב: נקו את המכשיר רק באמצעות מטלית לחה, לאחר ניתוק המכשיר מזרם החשמל ולאחר שהתקרר היטב.
יש לנקות את הלוחות רק באמצעות מטלית לחה.



איור 2



איור 3

מתכונים

סופגניות (דונאטס) (מתכון בסיסי)

רכיבים:

5 ג' אבקת אפייה

90 מ"ל חלב מלא (פושר)

20 ג' חמאה רכה

200 ג' קמח

25 ג' סוכר

קורט מלח

1 ביצה (בטמפרטורת החדר)

הכניסו את כל הרכיבים לקערה גדולה וערבבו היטב בעזרת מערבל חשמלי עד שהבליה חלקה ונטולת גושים.

הפעילו את מכונת הסופגניות למסיבה והמתינו עד שתתחמם לטמפרטורה הנכונה (הנורית הירוקה נכבית). כעת פתחו את המגשית ובעזרת כף או שק זילוף מלאו את המגש כמעט עד הקצוות. סגרו את המגש והמתינו להכנה למשך 5-6 דקות או עד שהסופגניות יתפחו היטב וייאפו לגמרי.

קשטו בזיגוג לסופגניות, בצק סוכר או גנאש, לבחירתכם (ראו מתכון להלן).

סופגניות (גרסה אחרת)

רכיבים:

בהכנת המתכון הבסיסי תוכלו לגוון בעזרת ההצעות הבאות:

- לסופגניות שוקולד, הוסיפו 50 ג' אבקת קקאו והפחיתו את כמות הקמח ל-170 ג'.
- לסופגניות קוקוס, הוסיפו 50 ג' שבבי קוקוס והפחיתו את כמות הקמח ל-150 ג'.
- לסופגניות אגוזי לוז, הוסיפו 50 ג' אגוזי לוז טחונים.
- לסופגניות שוקולד-צ'יפס, הוסיפו 50 ג' שבבי שוקולד.

זיגוג וגנאש

לאחר שסיימתם להכין את הסופגניות, הגיע הזמן לקשט אותן. לא רק שהן יהיו טעימות אפילו יותר, הן גם ייראו הרבה יותר מגרות ותגלו שהרבה יותר קשה לסרב להן!

ישנן מילויי קרם שונים וציפויים שבהם אפשר להשתמש.

להלן רק כמה דוגמאות:

- ציפוי צבע: 90 ג' אבקת סוכר, 1 כפית חלב, צבע מאכל.
- ציפוי שוקולד: 90 ג' אבקת סוכר, 90 ג' אבקת קקאו מנופה, 2 כפיות חלב.
- הנחיות: ערבבו את החומרים יחד בעזרת מטרף חשמלי, עד שייוצר קרם סמיך (אם יש צורך, הוסיפו מעט חלב כדי להגיע לרמת הסמיכות הנכונה). טבלו את הסופגנייה בזיגוג כדי לצפות את החלק העליון. בזקו סוכריות לעיטור עוגות, גרגרי סוכר, שבבי קוקוס או דרו כל קישוט אחר שתמצאו.
- גנאש שוקולד: 100 ג' שוקולד רגיל, 100 ג' שמנת מתוקה. המיסו את השוקולד בסיר כפול, ולאחר מכן מזגו באיטיות את השמנת וטרפו במטרף.

הניחו לתערובת להתקרר למשך חצי שעה לפחות לפני שתטבלו את הסופגניות לכיסוי החלק העליון. בזקו סוכריות לעיטור עוגות, גרגרי סוכר, שבבי קוקוס או זרו כל קישוט אחר שתרצו.

גנאש שוקולד לבן (בסיס לטעמים אחרים): 125 ג' שוקולד לבן, 75 ג' שמנת מתוקה. חממו את השמנת על להבה נמוכה בלי להרתיח. כשהיא חמה, הוסיפו את השוקולד וערבבו במטרף עד שיימס. הניחו לתערובת להצטנן למשך חצי שעה לפחות לפני טבילת הסופגנייה כדי לכסות את החלק העליון. בזקו סוכריות לעיטור עוגות, גרגרי סוכר, שבבי קוקוס או זרו כל קישוט אחר שתרצו. להכנת גנאש פיסטוק או אגוזי לוז, הוסיפו ממרח פיסטוק או אגוזי לוז (10% ממשקל המתכון) לגנאש השוקולד הלבן, ערבבו היטב והשתמשו לקישוט לפי ההנחיות לעיל.

עוגיות חמאה (להגשה עם תה)

רכיבים:

110 ג' חמאה רכה

100 ג' קמח

30 ג' שקדים טחונים

15 ג' אבקת סוכר

15 ג' חלבון ביצה

קורט מלח

ערבבו את השקדים, המלח והסוכר, ולאחר מכן הוסיפו את החמאה וערבבו יחד בעזרת מטרף חשמלי. הוסיפו את החלבון והוסיפו לטרוף עם המטרף. הפעילו את מכונת הסופגניות למסיבה והמתינו עד שתתחמם לטמפרטורה הנכונה (הנורית הירוקה תכבה). כעת פתחו את המגש ובעזרת כף או שק זילוף, מלאו את המגש כמעט עד הרצה. סגרו את המגש והמתינו לאפייה למשך 5-6 דקות או עד שהסופגניות מוכנות לגמרי. המתינו עד שהסופגניות יצטננו לגמרי לפני האכילה. השילוב המושלם לשעת התה.

עוגיות חמאה

רכיבים:

2 ביצים

90 ג' אבקת סוכר

250 קמח רגיל

15 ג' קמח תפוחי אדמה

160 ג' חמאה רכה

בעזרת מטרף חשמלי, טרפו את החמאה והסוכר יחד לקבלת קרם בהיר ואוורירי. כעת הוסיפו את הביצים, בזו אחר זו, ולבסוף קפלו פנימה את הקמח. הפעילו את מכונת הסופגניות למסיבה והמתינו עד שתתחמם לטמפרטורה הנכונה (הנורית הירוקה תכבה). כעת פתחו את המגש ובעזרת כף או שק זילוף מלאו אל המגש כמעט עד הקצה. סגרו את המגש והמתינו למשך 5-6 דקות או עד שהעוגיות יאפו לגמרי. המתינו לקירור מלא לפני ההגשה.

עוגיות קפה

רכיבים:

85 ג' חמאה רכה

100 ג' קמח

35 ג' סוכר

10 ג' אבקת קפה נמס

10 ג' אבקת קקאו ללא סוכר

קורט מלח

אבקת אפייה

בעזרת מטרף חשמלי, טרפו את החמאה והסוכר יחד לקבלת קרם בהיר ואוורירי. כעת הוסיפו את הקפה, הקקאו, המלח, הסוכר ואבקת האפייה והמשיכו לערבב יחד. הפעילו את מכונת הסופגניות למסיבה והמתינו שתתחמם לטמפרטורה הנכונה (הנורית הירוקה תכבה). כעת פתחו את המגש ובעזרת כף או שק זילוף מלאו את המגש כמעט עד הקצה. סגרו את המגש והמתינו לסיום האפייה במשך 5 - 6 או עד שהעוגיות מוכנות. הניחו לעוגיות להצטנן לגמרי לפני ההגשה.



יש לבדוק מדי פעם את תקינותו של כבל החשמל.
אין להשתמש במכשיר במקרה שכבל החשמל ניזוק.
תיקון או החלפה של כבל החשמל יבוצעו אך ורק במעבדת
שירות מוסמכת. ראו רשימת מעבדות שירות בסוף חוברת זו.

הוראות בטיחות כלליות למכשירי חשמל

מיקום:

- אין להשתמש במכשיר זה בקרבת מים.
- אם פתיל הזינה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תיעשה על ידי היצרן, ע"י סוכן השירות שלו או על ידי אדם מוסמך אחר.
- מקמו את המוצר במקום יבש הרחק ממקורות מים או מקום לח.
- יש למקם את המכשיר הרחק ממקורות חום (תנורים, רדיאטורים וכו').
- יש להניח את המכשיר על משטח מאוזן.
- יש לאפשר מרווח מספיק לצורך אוורור המכשיר - אין לכסות את פתחי האוורור.

מתח החשמל:

- ודאו שמתח הרשת (230 וולט) מתאים למתח ההפעלה שמצוין על גבי המכשיר.

זהירות:

- כאשר מחברים את המכשיר לרשת החשמל יש לאחוז בראש התקע.
- אין למשוך את התקע מהשקע ע"י משיכה בחוט החשמל.
- יש לוודא שכבל החשמל והתקע שלמים ותקינים. לתיקון פגמים יש לפנות לחשמלאי מוסמך.
- יש לחבר את המכשיר אל שקע תקני בו יש חיבור הארקה תקני.
- יש לאפשר גישה נוחה לניתוק כבל הזינה משקע החשמל בקיר.
- כאשר לא מתכוונים להשתמש במכשיר לפרק זמן ארוך יש לנתקו מרשת החשמל.
- אין לפתוח את מכסה המכשיר, אם ישנה בעיה בפעולתו התקינה של המכשיר יש לפנות למעבדת השירות.
- אל תניחו על המכשיר כל כלי שמכיל מים או נוזלים אחרים. במקרה של חדירת מים למכשיר יש להפסיק את זרם החשמל לשקע (הורדת הנתך מארון החשמל), לנתקו מרשת החשמל ולהביאו אל תחנת השירות הקרובה למקום מגורכם.
- אין להחדיר למכשיר חפצים כלשהם, כניסה של חפצים זרים עלולה לגרום להתחשמלות.
- במקרה של חדירת חפץ כלשהו יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל ולהביאו אל תחנת השירות הקרובה למקום מגורכם.

תופעות חריגות:

- במקרה של ריח או רעשים שמגיעים מהמכשיר, יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל ולפנות למחלקת השירות.

ניקוי:

- לפני ניקוי המכשיר יש לנתקו מרשת החשמל. אל תשתמשו בחומרים נדיפים כמו אלכוהול או בנזין.
- ניקוי המכשיר על ידי מטלית יבשה בלבד.

תיקונים ושירות:

- יתבצעו על ידי מעבדת שירות מוסמכת.

- נמנים על המוצר הממייס לעיל יובאו על ידי הצרכן ועל חשבונו לתחנת שירות לשם תיקונם, כמפורט בסעיף 8 לעיל. לא ניתן להוביל באופן סביר את המוצרים לתחנות השירות, מפאת גודלם, משקלם ואפחם או מחמת היותם מחוברים דרך קבע, יתקנם היבואן במענו על הצרכן ואם נדרשה מעבדה לשם ביצוע התיקון, יעביר היבואן את המוצר למעבדה ויחזירו למענו על הצרכן, בלא תמורה.
10. זמן ההמתנה לסכמי לא יעלה על שש עשרים מעבר למועד שחזאם. בכל מקרה של איחור בן למעלה משש עשרים, היבואן יודיע לצרכן על איחור ויחזאם עימו מועד חדש, בתוך פרק הזמן שנקבע לתיקון בתעודת אחריות זו.
11. הכוח היבואן טרם התיקון כ קלקול במוצר נגרם כתוצאה מאחת הסיבות שלהלן, יהיה רשאי היבואן לדרוש תשלום בין התיקון, הובלת המוצר או החלפתו, לפי הענין:
א. כוח עליון שהתרחש במועד מאוחר ממועד מסירת המוצר לצרכן.
ב. דחן או רשלנות של הצרכן, לרבות שימוש במוצר בניגוד להוראות השימוש.
ג. תיקון שנעשה במוצר בידי מי שלא הורשה לכך מטעם היבואן, בבסיבות שאינן נובעות מהפרת חיוב היבואן.
12. היבואן מתחייב למסור לצרכן, לאחר תיקון המוצר, אישור בכתב המפרט את מהות התיקון ולגבי החלפת חלקים במצר - מהות החלקים שהוחלפו.
13. בתקופת האחריות ולדרישת הצרכן, יספק היבואן חלקי חילוף לתיקון המוצר. לגבי מוצרים שמחירים במועד הרכישה עולה על 300 ש"ח, יספק היבואן, לדרישת הצרכן, חלקי חילוף כאמור אף לשנה נוספת מעבר לתקופת האחריות. לגבי מקרר / מקפיא / כיריים לבישול (גז וחשמל) / מכונת כביסה / מזג מזגית ומזמי מזגית / תנור בישול ואפיה / תנור הסקה דירתי / מקלט טלוויזיה / מדח כלים / מייבש כביסה / מיקרוגל, הצרכן יהיה רשאי לרכוש חלקי חילוף כאמור במשך שבע שנים מיום מסירת המוצר לצרכן או התקנתו במענו על הצרכן, לפי הענין והכל בכפוף לאמור בכתב אחריות זה.
14. אחריות היבואן כמפורט בתעודה זו אינה חלה על כל תוספת למוצר לרבות, אך לא רק, על כלים ואביזרים נלווים למוצר, שלא נמכרו לצרכן על ידי היבואן.
15. אחריות היבואן היא כמפורט בתעודת אחריות זו בלבד.
16. בכפוף לכל דבר, היבואן לא יהיה אחראי לכל נזק כלשהו שייגרם לצרכן ו/או לצד שלישי כלשהו, עקב קלקול במוצר. כמו כן, אחריות היבואן לא תחול על נזקים שישנם ו/או עקפים ו/או תוצאותים ו/או אחרים שגרמו ללקוח בקשר עם המוצר והשימוש בו.
17. משוקק ו/או תחת שירות מורשית ו/או אף ו/או אדם כלשהו אינם מוסמכים על ידי היבואן לתת אחריות ו/או התחייבות כלשהי, אשר חורגת ממסגרת תעודת אחריות זו. כל הרתבה ו/או שינוי לתנאי תעודת אחריות זו, שלא ניתנו בכתב על ידי היבואן לא יהיו תקפים.
18. הכיסוי על תעודה זו תקף בתחומי מדינת ישראל בלבד כולל השטחים, למעט הרשות הפלסטינית. על הוראות תעודת אחריות זו יחולו באופן ייחודי חוקי מדינת ישראל. סמכות השיפוט הייחודית בכל המגע והקשר בתעודת אחריות זו אינה בבתי המשפט המוסמכים בארצות המערב והרעים הבאות: באר שבע, תל אביב, ירושלים וחופה.
19. לקבלת שירות יש לפנות לאחת מתחנות השירות המורשות המפורטות ברשימה המצורפת. לפניך אנו עניין במדרך למשתמש. ייתכן שבידיקה של הוראות השימוש או התכונות של המוצר תחסוך לך פניה לתחנת השירות!

חשוב! בכל שינוי מנן - יש להודיע מיד למרכז השירות

- אנו ממליצים אותך על קנייתו ומקווים שהמכשיר שרכשת יהווה מקור הנאה לשנים רבות. אנו הקפד לשמור תעודה זו במקום בטוח. בכל מקרה של פניה לקבלת שירות מכוח האחריות, יש להציג את תעודת האחריות פרטים על תחנות השירות ניתן למצוא ברשימה המצורפת לתעודת האחריות.
- אנו, **בריימאג דייטאל אייג'ינג** ("הייבאג"), נמרה השקמה 19, אזור תעשייה אזור, אחראים בזה לפעולת התקנה של המוצר שפרטיו שרומים בתעודה זו ("המוצר"), בהתאם לתנאים כדלקמן:
- האחריות למוצר היא לתקופה של שנה אחת (12 חודשים) ("תקופת האחריות") שתחילתה ביום מסירת המוצר לצרכן או עם סיום התקנת המוצר בבית הצרכן או הדרכת הצרכן בתפעול המוצר (אם ההתקנה/הדרכה נדרשים על ידי היבואן כתנאי להפעלת המוצר), לפי המאחר ובלבד שעד למועד התקנת המוצר לא עשה הצרכן שימוש במוצר והמוצר נשמר בתנאים ראויים העונים לדרישת היבואן. אחריות כמפורט בתעודה זו תחול אף על התקנת המוצר, אם המוצר התקן על ידי היבואן או מי מטעמו על פי דרישת היבואן כתנאי להפעלת המוצר.
 - דרש היבואן, כתנאי להפעלת המוצר, ביצוע תשלום בתוך שבוע ימים מיום מסירת המוצר לצרכן. תמצא באופן בלתי-על-ידי היבואן ו/או מי מטעמו בתוך שבוע ימים מיום מסירת המוצר לצרכן. במקרה שבו נדרשת התקנה למוצר, כאמור לעיל, והוסכם בין היבואן לצרכן, כי הצרכן יודיע ליבואן על המועד לביצוע ההתקנה או מות ההדרכה, יבצע היבואן (או מי מטעמו) את ההתקנה או יתן הדרכה בבית הצרכן בתוך שבוע ימים מיום דרישת הצרכן ובלבד שהתקופה שחלפה מיום מסירת המוצר לצרכן ועד יום דרישת הצרכן לא תעלה על שנה, אלא אם הוסכם בין הצרכן ליבואן על תקופה ארוכה יותר.
 - האחריות בהתאם לתעודת אחריות זו תקפה רק למוצרים שיבאו לישראל על ידי היבואן.
 - היבואן מתחייב לתת, בלא תמורה, כל קלקול שהתגלה במוצר במהלך תקופת האחריות, ולהחליף, במידה שידרש, את המוצר או כל חלק ממנו, בלא תמורה. הכוח היבואן כי מקור הקלקול בנזק מוכון, יהיה היבואן טרם מחוייב על פי סעיף זה.
 - היבואן מתחייב להחזיר את המוצר הממוקלל למצב בו היה טרם הקלקול. במידה שיתדרש החלפת חלקים לצורך התיקון, היבואן מתחייב להשתמש בחלקים חדשים ומקוריים. לא תוקן המוצר כאמור לעיל - היבואן יספק לצרכן מוצר חדש זהה או מסוג ואיכות דומים ושיו ערך או ישיב לצרכן את התמורה ששילם בעד המוצר, לפי בחירת היבואן.
 - קבלת המוצר על ידי הצרכן מהווה אישור מצדו כי המאחר החיצוני של המוצר והחלקים החיצוניים שלו הם חדשים לחלוטין ולא פגע בעת הרכישה על ידי הצרכן בכפוף להוראות חוק המכר.
 - היה והמוצר תוקן או הוחלף על ידי היבואן - המוצר המתוקן או המוחלף יהיה מוססה על ידי תעודת אחריות זו לתרת תקופת האחריות. תקופת האחריות לא תוארך עקב תיקונים ו/או החלפות מעבר לתקופת האחריות המקורית. המוצר הממוקלל, אם הוחלף, או החלקים המוחלפים, יהיו, לאחר ההחלפה לרכוש היבואן.
 - היבואן מתחייב לתת, על המוצר המוצר לתחנת שירות. בהעדר תחנת שירות במרחק של עד 15 ק"מ מהתחנה בה בוצעה הרכישה, רשאי היבואן להביא את המוצר לתיקון בחנות בה נרכש המוצר והיבואן יתקנם בתוך שבועיים ממועד מסירתם. למרות האמור בסעיף זה, מקרר / מקפיא / יתקון, בתוך יום אחד, כיריים לבישול (גז וחשמל) יתקנו בתוך יומיים, מכונת כביסה / מזג / תנור הסקה דירתי / תנור בישול ואפיה / מקלט טלוויזיה שגודלו עולה על 20 אינצט / מדח כלים / מייבש כביסה יתקנו בתוך שלושה ימים מהיום בו נקרא היבואן לעשות כן, ובלבד שהקלקול של אלה מונע את השימוש העיקרי שלשמו מיועד המוצר. שבתות וחגים לא יכללו במניין ימים אלו.
 - מקרר / מקפיא / כיריים לבישול (גז וחשמל) / מכונת כביסה / מזג / תנור הסקה דירתי / תנור בישול ואפיה / מקלט טלוויזיה שגודלו עולה על 20 אינצט / מדח כלים / מייבש כביסה יתקנו על ידי טכנאי מטעם היבואן במענו של הצרכן ולאחר תיאום עימו. דרישה מעבדה לשם ביצוע התיקון, יעביר היבואן את המוצר למעבדה ויחזירו למענו על הצרכן בלא תמורה. מוצרים שאינם

תחנות שירות מוצרים קטנים	
שם התחנה	כתובת
BRIMAG חיפה	ההסתדרות 90
BRIMAG חולון	הסדן 3
BRIMAG ת"א	לבוטנין 11
BRIMAG ירושלים	כנפי נשרים 24
BRIMAG ב"ש	דרך חברון 4
BRIMAG אילת	המוצר 4
חיים זוזוט	רסקו 44
שירות כל	ז'בוטינסקי 1
ששת	הרצל 51
תיקון כל	יוחנן בן זכאי 3
ירון	הרצל 109
דושניצקי	ארלזורוב 6
אחים איטח	הנשיא 53
בר מנחם	רמז 15
מכנו מיקס	סוקולוב 99
מעבדת השרון	ויצמן 1
יהלום	אורלוב 104
טכנו מיקס	חבקוק 25
השחזות ראשון	עין הקורא 11
שרות כל	הגדם 1
מעבדת ישראל	דיזרעלי 14
תיקוני חשמל	מרכז מסחרי א'
שירות איציק	העבודה 5
מיקרו מיקס	החלוץ 102
חשמל אדיר	עמק האלה 80 (לב העמק)

תחנות שירות מוצרים קטנים	
שם התחנה	כתובת
BRIMAG חיפה	ההסתדרות 90
BRIMAG חולון	הסדן 3
BRIMAG ת"א	לבוטנין 11
BRIMAG ירושלים	כנפי נשרים 24
BRIMAG ב"ש	דרך חברון 4
BRIMAG אילת	המוצר 4
חיים זוזוט	רסקו 44
שירות כל	ז'בוטינסקי 1
ששת	הרצל 51
תיקון כל	יוחנן בן זכאי 3
ירון	הרצל 109
דושניצקי	ארלזורוב 6
אחים איטח	הנשיא 53
בר מנחם	רמז 15
מכנו מיקס	סוקולוב 99
מעבדת השרון	ויצמן 1
יהלום	אורלוב 104
טכנו מיקס	חבקוק 25
השחזות ראשון	עין הקורא 11
שרות כל	הגדם 1
מעבדת ישראל	דיזרעלי 14
תיקוני חשמל	מרכז מסחרי א'
שירות איציק	העבודה 5
מיקרו מיקס	החלוץ 102
חשמל אדיר	עמק האלה 80 (לב העמק)

תחנות שירות למזגנים	
שם התחנה	כתובת
BRIMAG שירות מרכזי-ים	הסדן 3
BRIMAG שירות צפון	ההסתדרות 90
BRIMAG שירות דרום	דרך חברון 4
ש.א.מ. - אילת	א. תעשייה, ת.ד. 10

תחנות שירות למזגנים	
שם התחנה	כתובת
BRIMAG שירות מרכזי-ים	הסדן 3
BRIMAG שירות צפון	ההסתדרות 90
BRIMAG שירות דרום	דרך חברון 4
ש.א.מ. - אילת	א. תעשייה, ת.ד. 10

*מזגנים באזור ירושלים מקבלים שירות מסיני חולון. **מזגנים מאזור אילת מקבלים שירות מחברת ש.א.מ.

שנת ייצור: _____

הלקוח: _____

שם הלקוח: _____ מספר זהות/ח.פ: _____

כתובת: _____ מספר טלפון: _____

email: _____ מספר פקס: _____

פרטי הרכישה: _____

המוצר נרכש ביום: _____ נמסר לצרכן בתאריך: _____

פרטי בית העסק המוכר: _____ חותמת בית העסק: _____

כתובת בית העסק: _____

○ היבואן ○ היצור

שם: ברימאג שירות

טלפון: 1-700-700-909 | כתובת: רח' הסדן 3 א.ת. חולון. מיקוד: 58117 ת.ד. 1792 | פקס: 1-700-700-908

הערות וכל פרט נוסף הנדרש ליצירת קשר לשם קבלת שירות: _____